

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الاربعاء شوال 1325

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 18 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

El Río Oro

Una idea

Ho leído en EL TELEGRAMA DEL RIF del día 9 del actual, que del empréstito que la Junta de Arbitrios emite para la construcción de obras, cuyos proyectos tiene aprobados, figura la construcción de defensas en el río Oro, y á este objeto me voy á permitir exponer una idea, muy beneficiosa para Melilla.

El río Oro mientras corra por su actual cauce con y sin defensas, constituirá siempre á mi parecer (salvo mejores y más autorizadas opiniones) una amenaza y un peligro para Melilla; pues las defensas, aparte de ser obras costosas, no conducirán más que á evitar en parte inundaciones, pero no desterrarán el paludismo, ni menos evitarán los perjuicios que en su día ha de ocasionar al puerto.

Según opinión de personas muy competentes, el paludismo en nuestra plaza, es debido en gran parte á los encharcamientos de aguas corrompidas en el río, (y que por cierto en ocasiones despiden hedor insoportable). Esto no se evitaria con las defensas.

Aun cuando las riadas en esta parte de Marruecos no son muy frecuentes, sin embargo, son lo bastante numerosas para arrastrar á la mar gran cantidad de piedra y arena, cosa que hoy estorba gran cosa, por que los temporales del E. las empujan hacia la playa, pero no sucederá lo mismo mañana, cuando el puerto esté construido, por que al desaparecer el fuerte movimiento de las olas, las arenas se apoderarán del fondeadero, y habrá necesidad de emplear dragas continuamente, para su limpieza, cosa que ocasiona como es natural un gasto, que de otra forma podría evitarse. No conozco el proyecto del puerto, pero creo firmemente que ésta dificultad la habrá tenido en cuenta el ilustrado Ingeniero Director mi distinguido amigo Sr. Boorra, desviando la desembocadura del río y resguardando el puerto en lo posible; pero esto á mi modo de ver no basta, hace falta algo más, y ese algo más es la desviación completa del río Oro de su actual cauce.

No se me oculta que alguien tomará esta idea por descabellada y falta de sentido, pero á trueque de impertinente la expongo.

El río Oro debe cortarse por el sitio llamado «Higuera Santa» recogiendo el arroyo que baja de Alfonso XIII, y encauzarlo por la cañada que queda, entre Cabrerizas Bajas y Reina Regente, hasta el lugar denominado «Calera de Cabrerizas», y de allí, por medio de una galería subterránea ó túnel, llevarlo á desembocar al mar detrás de las cantoras del puerto, recorriendo próximamente unos dos mil metros en línea recta.

Información gráfica

PARA LAS DAMAS



Nos hallamos en pleno renacimiento del «manteaux» como prenda elegante y de alta distinción, tras de largos años de inmerecido olvido.

Para la mujer elegante, hoy día el «manteaux» es una parte de su toilette de que no sabe ni puede desprenderse en todas las estaciones, en todas las horas del día y cualquiera que sea el objeto de su actividad. Si vá de viaje, envuélvase en un «manteau» de tela de forma «negligéo» y práctica; si se trata de dar un paseo de tarde, echa sobre sus hombros el «manteau» de delicadas líneas, flojo ó ajustado, pero siempre encantador y elegante; y si vá al teatro ó á una «soirée» jóbmo olvidarse del «manteaux», de delicados tonos, de finos



adornos y de la amplitud necesaria para que no sufran deterioros los lindos trajes que ocultan? Si la estación es calurosa, los encajes, las sedas y los velos son los materiales de esas lindas prendas; si el frío amenaza entumecer nuestros miembros el paño confortable, el terciopelo y las pieles los sustituyen, y si se trata de una estación intermedia, los «manteaux» son de paños ligeros y flexibles. Citemos un modelo de estos últimos abrigos. De paño gris plomo—debo advertiros, queridas lectoras, que los paños grises, con grandes cuadros de otro color poco vivo ó lisos, son de «dormir en» para los «manteaux» de paseo—largo hasta más abajo de las rodillas, plegado y algo ajustado en la espalda por medio de una presilla y recto y ligeramente cruzando de derecha á izquierda en el delantero.

Mangas con vueltas y muy amplias, mas en el alto que en el bajo, y cuello cuadrado que cubra los hombros y hasta la mitad del pecho. No tiene más adorno que unos pespuntos cruzados en los bordes del cuello, en las vueltas y en el bajo. En cuanto á la forma de los «manteaux» ¡cuánta fantasía y arte se derrocha!

Generalmente los modistos se han inspirado en las formas tradicionales de los grandes trajes de Oriente: el kimono japonés ha sido el que ha inspirado más lindos modelos; sin embargo, no hay que olvidarse de los grandes modelos que les ha inspirado el caftán, aquellas artísticas túnicas sin mangas de las mujeres de la Biblia y los grandurales.

En esta época, mas que en ninguna otra, suelen celebrarse los enlaces matrimoniales, generalmente acordados durante los rigores del estío en las estaciones veraniegas, y ese nos induce á citar un modelo de traje de desposada, tan lindo como elegante que hemos admirado estos días en casa de un famoso modisto.

Este traje puede hacerse de muselina de seda ó de crepón de China, adornándose, según el tejido, bien con encajes, bien con plegados de tul ó de muselina sobre fondo de liberty blanco.

La falda es de gran cola y en el delantero semeja cruzarse, dejando al descubierto el interior de guarnición, hasta donde baja una guirnalda de azahar que parte del centro del pecho. El cuerpo es cruzado y abierto sobre un pechero de rico bordado. Manga corta, de globa y ajustadas en el bajo. Velo de tul bordado, guarnecido en todo su borde con un volante de encaje y corona y «bouquets» de azahar.

¡Cuánto celebraría que algunas de mis lindas lectoras vistieran en breve traje tan elegante ó ideal!—OTILIA.

Esta es una obra de consideración y de bastante más costo que las defensas; pero estudiada detenidamente, y teniendo en cuenta los beneficios que reportaría á la población, por la Higiene y el puerto, quizás no resultaría tan caro como á primera vista parece, y uniéndose las Juntas de Arbitrios, Sanidad y Puerto, y elevando una razonada exposición al Excmo Sr. Ministro de Fomento y Obras Publicas ahora que parece decidido el Gobierno de S. M. á emprender algunas obras por estas posesiones españolas, nada tendría de extraño que se consiguiere mejora tan necesaria.

Para cortar el río en la Higuera Santa, habría necesidad de construir un muro de contención por la parte E., con

altura suficiente para evitar los desbordamientos; y para no privar del riego á los terrenos dedicados á huertos, dejarle unas compuertas que en momento dado puedan cerrarse, y por estas tomar del río el agua necesaria para los riegos, conduciendola por tuberías ó aceñas de mampostería hidráulica debidamente limpias y cuidadas, para evitar esos depósitos de fango corrompido, causa de epidemias frecuentes; en esta forma puede traerse el agua hasta el Parque Hernández, sin peligro alguno.

El cauce actual puede cegarse con las mismas tierras que se extraigan del nuevo, y aprovechar toda esa extensión de terreno hoy perdido, saucándolo y cultivándolo.

De modo análogo debe procederse en su día (y convendría que no fuese muy lejano) con el arroyo del Polígono llevándolo por la cañada de este nombre, á la mar. Mucho ganarian con ello todos los barrios bajos de la población incluso el Mantelete; á dicha obra también podrían contribuir algunos propietarios de fincas de esos barrios, por el beneficio que les reportaría quitarles una constante amenaza.

Queda pues lanzada la idea; las entidades ó personas competentes si la creen aceptable, pueden recogerla en la seguridad que si no hoy, algun día puede ser un hecho.

Melilla 12 Noviembre 1907

Sección árabe

بعد ان تفابل السيد الباشدور بجلالة
السلطان مولاي عبد العزيز مع الترحيب
الايثي بالجنابين والتفاوض والتشاور اللذين
عليهما العمدة بالمغرب راي السيد
الباشدور ان يرأجعه لتجديد اللخوة
والعهادة يوقع التفابل ايضا التفاوض مرة
اخرى من غير ان يخرجنا عن الموضوع
بل راد السيد الباشدور وراعلاما لجلالة
السلطان ان سبانيا بصدد ان تنزل جنودها
وعساكرها الهائلة لتنهيد الملك واحقاد نار
العنتة حتى لا ييئس لها اثر فليطلب سيدنا
خاطرا واحمد للذي اسعدني بجمالة
الجمالة العظي

انصل بنا تحفيثا ان المحلة الشريفة
الحالة بنواحي العويرة دمجت على محلة
الناب عبد الحفيظ بفتت رجالها واحدت
اموالها وفتت دابرها حتى لم يبق منها
اثر وما المحلة الشريفة منصوره وبعناية
اللذ كبرولة

صروف اليوم
اسكة البرانسوية مع الاصبيرة 12 70
— لاصبيرة — كسبة 43 00

El texto árabe

Se refiere á la recepción de la ombajada española en Rabat y á la derrota de las tropas de Mulay Haffid.

Ecos de la insurrección

Resistencia de Beni-Bul-Fruur

Esta fracción de los Guelayas se resiste á entregar las raciones de pan y cebada que les corresponde para el aprovisionamiento de los contingentes reconcentrados en Zeluam.

Muley Mohamed envió á dicha kábila un destacamento, con órdenes de prender á los principales jefes, los cuales han sido llevados al campamento rebelde.

Más prisioneros

El caid Yilali ha conducido á Zeluam doscientos prisioneros cogidos durante su excursión á las tribus de Alhucemas.

El estado de estos infelices inspira compasión, pues por todo alimento reciben diariamente un pan de cebada. Cargados de cadenas permanecen en las mazmorras de la alcazaba.

Algunos de ellos son jefes principales. Sus familias gestionan el rescate.

Proyectos

El ataque á la mehalla no es tan inminente como se decía. Muley Mohamed cual buen musulmán procede con calma y hasta que tenga reunidos los contingentes que espera, no iniciará las operaciones.

Hasta ahora, la única medida adoptada ha sido la de enviar á las llanuras de Arkeman un centenar de ginetes, al objeto de impedir las raterías que durante la noche cometen los famélicos soldados cherifianos.

En primer término tratará de cortar á la mehalla sus comunicaciones con Keddana, la que viene suministrándole paja y cebada para las acémilas y atraerla á su causa, privando á los imperiales de tan valioso auxiliar.

En Frajana

Entre dos indígenas de esta kábila pertenecientes á la familia de Anarana se suscitó una polémica que tuvo fatales resultados.

Uno de ellos, cabo, llamado Hamete Tahar, se presentó en la casa de su pariente Aomar Kachó en ocasión de estar ausente y pidió á su mujer cuatro pesetas en concepto de contribución.

Cuando Aomar regresó á su domicilio se enteró de lo ocurrido y sin pérdida de momento fué en su busca al zoko, pues suponía que allí había de encontrarlo.

Una voz frente al cabo Tahar, Aomar le recriminó participándole que él tenía la costumbre de pagar directamente al Chaldy los impuestos establecidos por Muley Mohamed.

Tahar contestó con dureza y entablóse violenta disputa, que terminó porque enfurecido Aomar derribó á su contrario golpeándole con una piedra y cuando trataba de levantarse le disparó un tiro que le privó de la vida.

La casa del matador ha sido quemada como castigo á su delito.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

MARRUECOS

Los gastos de la embajada

Como el tesoro cherifiano está exhausto, los comerciantes más opulentos de Rabat al anunciar la llegada de la embajada española, se reunieron á fin de salvar á Muley Abd-El-Azis del compromiso.

En la reunión se acordó abrir una suscripción para arbitrar recursos en Rabat y Salé, recaudándose la cantidad de cinco mil duros para atender á los gastos de la embajada.

El Tazi

Ha llegado á Londres el Ministro de Hacienda de Muley Abd-El-Azis Si Mohamed El-Tazi con una importante misión.

Ginetes.—Temporal.—Haffid

Comunican de Casablanca, que en el sector del Este han aparecido nuevos grupos de ginetes en actitud amenazadora.

Se han dado severas órdenes para que nadie rebase los puestos avanzados.

Reina fuerte temporal que impide las operaciones de carga y descarga.

Una barca zozobró en la barra siendo salvados sus tripulantes después de titánicos esfuerzos.

La mehalla de Muley Haffid continúa en Sidi-Aixa.

Su jefe Uid Bachid ha hecho saber á los indígenas que adoptará represalias contra los que concueran al mercado.

Por este motivo se halla muy desanimado.

Lo de Chile

Reunión

Se ha celebrado la reunión de los solidarios en el Congreso para tratar del incidente de Chile.

Después de examinar las noticias particulares recibidas de Chile acordaron los solidarios desistir de explicar la proyectada interpolación en vista de las circunstancias pues consideraron los reunidos que debían cumplir un deber de patriotismo ante todo.

La reunión de los solidarios terminó á las doce y veinticinco.

Habla Arsuaga.—Pidiendo castigo

El Sr. Pi y Arsuaga ha manifesta-

do que los datos que poseen los solidarios están en desacuerdo con los recibidos por el Ministro de Estado y que si resultan ciertos habrá que exigir responsabilidades á pesar de todo lo que se viene diciendo.

Censuras

Comunican de Barcelona que el «Brusi» hablando del incidente de Chile y de la intención del Sr. Rusiñol le calificó de inoportuna.

Añade el «Diario de Barcelona», que no deben producirse esos incidentes pues la bandera catalanista ha sido, es y será siendo española puesto que es catalana y siempre será la española la bandera nacional.

Proposición

Asegurase que se va á presentar al Congreso una proposición pidiendo que declare que le ha satisfecho el proceder del Ministro de España en Chile, puesto que sus actos se han encaminado á hacer respetar la bandera de la Patria, pues en el extranjero es donde mas se debe volar por ello.

El autor

Sabese que el diputado que se proponía presentar una proposición al Congreso pidiendo que la unica bandera nacional es la española, era el General Aznar.

NOTICIAS VARIAS

De Correos

El ministro de la Gobernación ha manifestado que tiene en estudio los correspondientes proyectos de construcción en provincias de casas para el servicio de correos que respondan á las necesidades que desde hace mucho tiempo se vienen sintiendo.

Subasta

En el Ministerio de Marina se ha celebrado hoy la subasta anunciada para la construcción de un buque transporte para la marina de guerra.

Abierto el auto, no se ha presentado proposición alguna, por lo que la subasta ha sido declarada desierta.

Senado

En la Alta Cámara el Sr. Calvetón ha hecho uso de la palabra explicando su anunciada interpolación sobre el decreto de Allende Salazar prome-

tiendo una subvención de 500.000 pesetas á la Sociedad General del Norte de Africa.

Terminó su discurso pidiendo al ministro de Estado que se redacte de nuevo ese decreto.

El Sr. Allende Salazar contesta al orador y promete reformar el referido decreto.

El Sr. Sanchez Román explicó seguidamente su interpelección sobre los asuntos de Marruecos y después se levantó la sesión.

De Guerra

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica el pase á la sección de reserva del General de Brigada Sr. Osses por haber cumplido la edad reglamentaria.

En la vacante producida ha ascendido el Coronel de Caballería señor Campuzano.

Una vacante

En los círculos militares se insiste en que el Infante Don Carlos va á ser promovido al empleo de General de División.

Se añade que el mando de la Brigada de Húsares que ha de quedar vacante se conferirá al General Audino ó al General Millans del Bochs.

Remolcador

La «Gaceta» publica la convocatoria á pública subasta para adquirir un remolcador con destino á las obras del puerto de Melilla.

Bombas

Telegrafian de Barcelona que al limpiar una acequia se han encontrado enterradas diez bombas sistema Orsini, completamente oxidadas.

Del exámen de las bombas resulta que no están cargadas.

Intoxicaciones

Se han recibido despachos de León participando que hoy han ocurrido numerosas intoxicaciones.

Proximamente á la misma hora los médicos eran solicitados para acudir á distintas casas.

Los síntomas eran parecidos y según parece las indisposiciones no eran graves.

El número de intoxicados ha llegado á 140.

Créese que la intoxicación sea debida á la calidad de los alimentos.

Suspensión

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica R. O. accediendo á la suspensión de los ejercicios de fuego con la batería de sitio por la Comandancia de Melilla.

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

tramidada oriental del cabo; pero nada vió, por más que á sus oídos llegaron otros gritos más débiles por momentos.

Magdalena se encaminó con resolución al lugar de donde partían las voces, sin curarse de lo difícil y peligroso de su empresa.

En días de temporal, la punta extrema del cabo Croisette desaparece enteramente bajo las aguas, que han ido socavando las rocas que la componen. En los sitios en que las olas han encontrado mármol ó granito, el trabajo de los siglos se revela en los caprichosos arabescos que cubren la superficie de la piedra, sólo la superficie; pero en aquellos donde las rocas eran blandas,

donde las capas de que estaban formadas la separaba la tierra, el empuje del mar ha abierto profundos surcos, canales innumerables por los que circulan las aguas.

Saltando de punta en punta y de peña en peña con tanto vigor como destreza, la joven llegó al lugar de la lengua de tierra de donde al parecer habían partido las voces de auxilio que oyera.

Era precisamente el sitio donde el cabo surge al pie de un altísimo acantilado.

Magdalena dobló el acantilado, y vió un hombre tendido en el suelo, ensangrentado y sin conocimiento.

A pesar del aspecto sórdido de aquel individuo, cuyo traje era un puro harapo, el primer arranque de la doncella fué abalanzarse á él, tomarlo en brazos y probar de arrimarlo á las rocas para que se recobrará, pero como no obstanta su valor, esta tarea era superior á sus fuerzas, levantó la cabeza del yacente, que se le escapó de entre las

manos. Magdalena entonces tuvo por muerto á aquel individuo, y se apoderó de ella un terror indecible; quiso huir y le flaquearon las piernas; intentó pedir auxilio, y la voz se le ahogó en la garganta, que sólo dió paso á un grito ronco é inarticulado; y, por último, cayó casi desmayada al lado del hombre á quien intentaba socorrer.

La voz de Magdalena, sin embargo de haber sido apenas perceptible, fué oída.

En la cresta del peñasco que desde una altura de doce pies dominaba aquella escena, apareció un hombre que, sin titubear y de un salto que suponía una musculatura de acero, se lanzó junto á Magdalena; la cual en medio de su turbación conoció á Mario en el que acudía tan súbitamente en su auxilio.

A pesar del desorden de sus ideas, la doncella vió claramente en la angustia y en la ternura pintadas en el rostro del hijo de Mileta, que Dios no había escuchado la súplica que aquel le dirigiera en la capilla de la catedral, y le ten-

dió los brazos mientras se sonreía de un modo inefable.

—Señorita, señorita, ¿se ha lastimado usted? exclamó Mario, pálido y asiendo las manos que hacia él se tendían.

Magdalena, dominada aún por la emoción, no pudo responder más que con un movimiento de cabeza negativo, mientras con un gesto indicaba al hombre que yacía inmóvil á dos pasos de ella.

Era aquel hombre tan repulsivo en la apariencia, que, movido de un horror insuperable, Mario tomó en brazos á Magdalena y la alejó del desconocido.

—Por Dios, no lo abandone usted! murmuró la doncella; yo puedo prescindir de sus cuidados, caballero; mas él quizás está muriéndose.

Para Mario un ruego de Magdalena era una orden; así es que se acercó al pobre diablo, entreabrió la blusa que servía de camisa y de abrigo á éste, y puso la mano sobre su corazón para cerciorarse de si aun latía. Luego su-

Al mismo tiempo se dispone que dicha Comandancia devuelva las 3200 pesetas que le fueron concedidas.

EXTRANJERO

El espionaje

Asunto de espionaje.—Oficiales detenidos

Comunican de Varsovia que se ha descubierto una importante sociedad dedicada al espionaje en favor de Alemania.

Entre los afiliados se encuentran varios militares.

Diez oficiales han sido detenidos y buen número de paisanos.

La sociedad tenía ramificaciones en otras ciudades.

Declaraciones de Ulmo.—Más detenciones.

El juez ha interrogado detenidamente al alférez Ulmo, detenido en París, comprobando que los planos encontrados en su maleta son del contra torpedero «Caroline» cuyos secretos había ofrecido vender al Ministro de Marina.

En Londres han sido presos cinco cómplices de Ulmo.

General muerto

Cazando en el condado de Northampton el General Chesaan, se cayó del caballo que montaba quedando muerto instantáneamente.

Datos estadísticos

Según una estadística oficial por consecuencia de accidentes ferroviarios desde Junio de 1906 á igual fecha de este año, han muerto cinco mil personas y resultado heridas 76.286.

La Duma

La inauguración de la Duma se ha fijado para el día 14 de Diciembre.

Las obras de reparación están completamente terminadas.

En una mina

Comunican de París que en Sant-Etienne al subir una jaula de obreros desde el fondo de un pozo de una mina de carbon se rompió el cable cayendo aquella desde gran altura.

En la caída encontraron la muerte siete mineros.

LO DE LA CAMARA DE COMERCIO

Hemos de continuar la campaña iniciada contra la Cámara de Comercio de Melilla, cuya constitución y funcionamiento seguimos considerando ilegal. Al reforzar con nuevos argumentos cuanto dejamos ya expuesto en las columnas de este periódico, hemos de manifestar, una vez más, que en cuanto tuviera de mortificante todo lo que hemos dicho acerca del particular, descartamos las personas, que nos merecen toda clase de respetos y hacia las cuales no nos impulsa animosidad alguna.

Decimos esto noblemente, porque nuestro querido compañero Don Jaime Tur se consideró sin motivo molestado por los comentarios que hicimos en nuestro artículo de ayer.

NOTICIAS

Pérdida

En el centro de Policía se encuentra depositado á disposición de quien acredite ser su dueño un abanico hallado en la vía pública.

Al arresto

En el arresto ha ingresado un joven hebreo por haber causado una ligera lesión con una piedra á otro de su edad con quien riñó.

Al mismo establecimiento fué conducido otro hebreo por haber escandalizado en la vía pública encontrándose en estado de embriaguez.

El empedrado

El de algunas calles se encuentra en deplorable estado especialmente los de la calle Alta y de la entrada al Mantelote, donde existen baches que constituyen un peligro para los transeuntes.

Dado el celo que distingue á la Junta de Arbitrios, es de esperar que no demore su reparación.

Puesto de Socorro

En el puesto de socorro ha sido curado un hebreo de 13 años de edad, habitante en el campamento.

Presentaba una herida contusa en la cabeza que le fué causada por otro muchacho, según anteriormente damos cuenta.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

LAS CORTES
SENADO

En la alta cámara el General Primo de Rivera ha contestado al Sr. Groizard, manifestando que no es cierto que el Gobierno haya pensado nunca en proponer la derogación de la ley de jurisdicciones.

El Sr. Sánchez Roman ha continuado explanando su interpección sobre la policía de España en Marruecos.

El Sr. Allende Salazar ha contestado al orador manifestando que en el tiempo oportuno sabrá el país todo lo tratado.

CONGRESO

En la Cámara popular el Ministro de Fomento ha leído el proyecto de ley sobre construcción de ferrocarriles estratégicos.

El Sr. Vega Seoane ha pronunciado un discurso examinando las conclusiones aprobadas en el mitin de pescadores.

El ministro de Marina le ha contestado diciéndole que se trata de un asunto delicadísimo.

Añadió que estudiará el asunto y procurará resolver con acierto.

Acto seguido se aprobaron

los dictámenes, continuando la discusión de los presupuestos.

Cambios del 12

París. 12,20
Londres. 28'56

COSMOPOLITAS

Unos comerciantes de New-York han tenido la humorada de abrir una Exposición permanente de señoritas que desean contraer matrimonio.

La Exposición está instalada en suntuoso edificio y la primera de sus salas contienen un verdadero museo de fotografías, formado por los retratos de las aspirantes al matrimonio.

Cada retrato contiene la fotografía de la señorita y demás detalles necesarios, como nombre, edad y fortuna ó dote. La entrada en la sala es completamente gratis para el hombre siempre que vista decentemente.

Si el hombre encuentra su ideal no tiene que hacer más que oprimir el botón de un timbre eléctrico colocado debajo del retrato. Se abre una puerta y mediante el pago de una pequeña cuota puede penetrar en la sala de las candidatas y entender con la que haya elegido. Si se ponen de acuerdo pasan ambos á la galería de muebles y compran allí todo lo necesario para instalar casa.

Hay, por fin, una agencia matrimonial para arreglar los papeles y un pastor protestante, todo al servicio del establecimiento.

No hace mucho, en el valle de Onkanga, Colombia británica, fueron encontrados numerosos bueyes muertos á consecuencia de una indigestión de dinamita.

¿Es que la dinamita crece en el suelo como la alfalfa?—preguntará alguno.

No, por cierto. El caso fué como sigue. Según parece, los pobladores de los ranchos allí establecidos emplean con abundancia la dinamita para los trabajos del desmonte.

Gentes aquella familiarizadas con toda clase de peligros, no guardan la debida vigilancia con los cartuchos del terrible explosivo, muchos de los cuales quedan esparcidos por el suelo. Sin duda varios de estos fueron descubiertos por el ganado y consumidos sobre la marcha, sobreviniendo, ya que no la explosión, terribles y mortales entripados.

Los peligrosos cadáveres fueron quemados en el mismo lugar de la defunción para evitar voladuras.

Modista madrileña

Se necesitan oficiales. Paseo de Herández, calle de Sotomayor.

En la misma darán razón de una habitación para un caballero solo.

Se venden

Todos los géneros consistentes en frutas y legumbres, así como sus envases propiedad del conocido industrial de esta Plaza don José Vara Pérez.

Para informes en la Plaza de Abastos.

Se traspasa ó alquila

Con todos los enseres necesarios una tienda, calle del Padre Lerchundi n.º 15 (antes carretera del Cementerio)arán razón en la misma.

Se traspasa

Un restaurant con todos los enseres necesarios y una mesa de billar en buen uso.

Para informes dirigirse á la calle del General Margallo número 12.

VINO RIOJA

MARCA: R. López de Heredia
— DE HARO —

Botella de 3/4 litros, pesetas 1'30.
Agentes y Depósito: Ildefonso Cabo é Hijo.
JARDINES, 5.

¡Alto! ¡Melilla: ses!

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Angosto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:

Vino Jerez Pálido, arroba . . .	10'50
Id. Ambar, id	8'00
Id. Pasto Oro, id.	9'00
Id. Manzanares Blanco 1.ª . . .	6'50
Id. Tinto Valdepeñas Extra. . .	7'00
Id. id. id. 1.ª	6'50
Id. id. Manzanares 1.ª	6'00
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra.	14'00
Id. id. id. 2 años, 1.ª	12'00
Id. id. id. 2 años, 2.ª	9'00
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años	9'00
1 id. id. Jerez Pálido.	9'75
1 id. id. Seco Ambar	9'50
Vinagre yema, arroba.	6'50
Idem primera, id.	4'00
Idem, segunda, id.	3'50
Aguardiente de vino, litro. . .	1'75

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio dando una arroba y docena en adelante.

Los pagos son al contado. No equivocarse. BARRACA ALMARIENSE, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las casetas núms. 57 y 59.

اسلان

طبيي العسكر سي ميغيل صرغو يدوي
جميع المراض وخصوصا مراض الفللب
ومراض الربة مشاوره من ساعة الزوج
حتى لاربعة ذالمشية فييه اجارته زوج
برنكت ونصب في كل عطرة الكلاص
يكون مسبق ساكن في زنفه سانطياغو
ومزر ثلاثة العرفه حرمه اسبها ماثلت

TRADUCCION

**Enfermedades del corazón
Y APARATO RESPIRATORIO**

POR EL MÉDICO MILITAR

M. MORENO

Consulta de pago, de 2 á 4

Calle de Santiago, número 3, pral. izqda.

Café-Restaurant

ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1'50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve tambien á domicilio
Cervezas, Vinos y Licores
de las mejores marcas

Café-Restaurant España

BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 12 de Noviembre

MAÑANA

Barómetro	760'3
Termómetro máximo al sol . . .	26'0
Id. mínimo idem	9'5
Id. máxima sombra	21'0
Id. mínima idem	11'0
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Calma.	

TARDE

Barómetro	760'3
Termómetro máximo sol	25'5
Id. mínimo idem	17'0
Id. máxima sombra	17'5
Id. mínima idem	17'0
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Calma.	
Viento reinante.—N. O.	

MATADERO

Roses sacrificadas en el día de ayer:
Bueyes, 14.—Ternejas, 0.—Cerdos, 1.—Corderos, 0.



En breve se estrenarán en Madrid las producciones cuyos títulos ahí van en cuatro versos ramplones:

En la Comedia, *El pedante*, en la Zarzuela, *El iluso*, en el Cómico, *El cesante*, y en la Princesa, *El intruso*.

Como detalle saliente y por demás importante, diré que se cree inminente que vaya al foso *El pedante*.

A juzgar por lo que veo, Melilla vá progresando... ¿Qué hasta cuando no hay correo? Dics solo sabe hasta cuando.

¿Cual es, lector imparcial, la constante pesadilla de muchos aquí en Melilla? Ser elegido Vocal.

En París dos amantes, contrariados, fin han puesto á su vida. ¡Qué chiflados!

P. Pillo.

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduana

==== Málaga y Melilla ====

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.
Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba y Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regresó de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coroy Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato ermerado, como ha acreditado en su dilatada servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras p. públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 23 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

INALTERABILIDAD ABSOLUTA

PESO.-FOTÓGRAFO

Al lado de la iglesia en construcción

Habiendo adquirido grandes existencias en marcos dorados en su reciente viaje al extranjero; vencidas las dificultades que trae consigo toda nueva instalación y para responder á los inmensos favores recibidos de su numerosa y distinguida clientela y público en general, ofrece al mismo, hasta fin de Diciembre próximo, como precio fuera de tarifa

6 retratos en bromo-platino (inalterable) Americana y una ampliación con hermoso marco dorado y cristal, tamaño 30 por 40, en el increíble precio de pesetas. **10'95**

Ampliaciones hasta dos metros de longitud.—Especialidad en grandes instantáneas.—Retratos de niños y reproducciones. Los trabajos hasta el tamaño 18 por 24, se sirven á las veinticuatro horas de hecho el encargo.

RETRATOS DESDE 3 PESETAS MEDIA DOCENA

PESO, Fotógrafo

Al lado de la iglesia en construcción

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fétidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerosfosfata Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, posetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Goraguer), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias. caja 1 50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

CASA COMISION

Actividad - - Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Cendra, 1

JOAQUIN CABO

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cert y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio *Don Juan Domenech Carbonell*, quien se ha establecido en el *Paseo Colón núm. 17*, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (vía Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Rubert